



fiche d'inscription hiver 2022

Reçu # _____

Prénom _____

Nom _____

Adresse _____

Téléphone _____

Courriel pour recevoir les invitations ZOOM

Courriel pour les communications

Date _____

Signature de l'étudiant(e) _____

**VEUILLEZ S.V.P. ENCERCLER
LE OU LES COURS CHOISI(S),
JOURS ET HEURE**

cours deux fois semaine

du 17 janvier au 31 mars 2022

LANGUE (44h)	MATIN 10h–12h 10h30–12h30	PM 14h30–16h30	SOIR 18h–20h
-----------------	---------------------------------	-------------------	-----------------

Débutant 1	lundi & mercredi <i>en présentiel</i> 10h–12h		mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Débutant 2	lundi & mercredi <i>en présentiel</i> 10h30–12h30		lundi & mercredi mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Élémentaire 1			lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Élémentaire 2	lundi & mercredi <i>en ligne</i> mardi & jeudi <i>en présentiel</i> 10h–12h		lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Intermédiaire 1	mardi & jeudi <i>en ligne</i> 10h–12h		
Intermédiaire 3			lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Intermédiaire 4			mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Avancé 1	mardi & jeudi <i>en présentiel</i> 10h30–12h30		
Perfectionnement 2			lundi & mercredi <i>en ligne</i>

cours une fois semaine

du 14 janvier au 16 avril 2022

LANGUE

(42h)

Débutant 1 <i>en présentiel</i> — 9h30	
Débutant 2 <i>en ligne</i>	vendredi 9h30–12h30
Avancé 2 <i>en présentiel</i> — 10h	
Débutant 1 <i>en ligne</i>	
Débutant 2 <i>en ligne</i>	
Elémentaire 2 <i>en ligne</i>	samedi 9h30–12h30
Intermédiaire 3 <i>en ligne</i>	

cours de conversation

du 17 janvier au 31 mars 2022

CONVERSATION

(24h)

PM

14h30–16h30

Conversation Intermédiaire	lundi <i>en présentiel</i>
Conversation Avancée	mercredi <i>en présentiel</i>

LANGUE ET CULTURE

(16h, 24h, 42h ou 44h)

Michelangelo e i Medici: quando l'arte diventa politica (2 ^e partie - 42h) <i>en ligne</i> Maria Eugenia Giochi	lundi de 12h à 14h mercredi de 14h à 16h
Non solo la città eterna: Roma e dintorni (16h) <i>en ligne</i> Giulia Verticchio	mercredi 18h–20h
Il rinascimento a Venezia (42h) <i>en présentiel</i> Claudia Polledri	jeudi 14h–17h
Parla come mangi (16h) <i>en ligne</i> Benedetta Diamanti	jeudi 18h–20h

pour les cours:

- 440\$** pour 42 h ou 44 h (**396\$** tarif qui inclus le 10% de rabais, si inscription et paiement 10 jours avant)
- 440\$** pour 42 h ou 44 h (**308\$** tarif qui inclus le rabais de 30% seulement pour les niveaux débutant 1 et 2, si inscription et paiement 10 jours avant)
- 260\$** pour 24 h (**221\$** tarif qui inclus le 10% de rabais, si inscription et paiement 10 jours avant)
- 175 \$** pour 16 h (**158\$** tarif qui inclus le 10% de rabais, si inscription et paiement 10 jours avant)

TARIF POUR LES JEUNES DE MOINS DE 25 ANS

40% de rabais si inscription et paiement 10 jours avant le début des cours

- 440\$ avec 40% = **264\$**
- 260\$ avec 40% = **156\$**
- 175\$ avec 40% = **105\$**

modalités de paiement

- par la poste par chèque
- par carte de crédit par téléphone

Veillez noter que si vous choisissez le paiement par carte de crédit c'est nous qui allons vous téléphoner



L'Institut Italien de Culture de Montréal a le plaisir de vous informer que les dispositions relatives à la politique de confidentialité appliquées par le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale ont été mises à jour conformément aux dispositions du Règlement Général sur la Protection des Données (UE 2016/679). À cet égard, veuillez lire les informations suivantes:

**Information sur la protection des personnes physiques à l'égard
du traitement des données à caractère personnel
(Règlement général sur la protection des données (UE) 2016/679, art. 13)**

Le traitement des données à caractère personnel, demandé lors de l'inscription pour devenir membre de l'Institut Italien de Culture de Montréal, est fondé sur les principes de licéité, d'équité et de transparence pour la protection des droits et libertés fondamentaux des personnes physiques.

À cette fin, les informations suivantes sont fournies:

1. Le responsable du traitement des données est le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale (MAECI) de la République italienne, qui dans ce cas précis, opère pour le compte de l'Institut Italien de Culture de Montréal (1200, avenue Dr. Penfield, Montréal, Québec; iicmontreal.directeur@esteri.it; iic.montreal@cert.esteri.it; tél. +1 514-849-4012).
2. Pour toutes questions ou plaintes, l'intéressé(e) peut contacter le sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI (adresse: Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 Rome, tél. +39 06 36911, courriel: rpdp@esteri.it; rpdp@cert.esteri.it).
3. Les données personnelles collectées seront inscrites dans une banque de données qui pourra être utilisée pour: invitations à des événements culturels organisés par l'IIC, diffusion de l'infolettre, promotion des cours de langue italienne, utilisation de la bibliothèque et tout autre service culturel offert au public.
4. Le traitement des données à caractère personnel recueillies dans la banque de données est basé sur votre consentement. L'éventuel refus de fournir les données demandées ne permettra pas à l'intéressé(e) d'accéder aux services.
5. Le traitement des données sera effectué en mode manuel ou automatisé par le personnel de l'IIC.
6. Les données transmises par l'intéressé(e) au moment de l'inscription, seront traitées exclusivement par le titulaire et ne seront pas fournies à des tiers.
7. À partir de l'inscription ou du renouvellement de celle-ci, les données seront conservées pendant une période maximale de 5 ans, l'Institut demandera aux utilisateurs la confirmation télématique de leur intérêt pour le service et effacera les données personnelles de ceux qui ne la fournissent pas, soit par défaut de réponse, soit par refus explicite.
8. L'intéressé(e) peut demander l'accès aux données à caractère personnel et à leur rectification. Il ou elle peut aussi demander l'effacement des données à caractère personnel, la limitation du traitement relatif à la personne concernée, ou s'opposer au traitement des données; tous ces choix auront des conséquences sur l'accès aux services. Dans ces cas, l'intéressé(e) doit soumettre une demande spécifique à l'Institut Italien de Culture de Montréal (1200, Avenue Dr. Penfield, Montréal, QC, H3A 1A9, Canada, e-mail: iicmontreal.directeur@esteri.it; iic.montreal@cert.esteri.it; tel +1 514 849 4012), en informant aussi le sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI.
9. S'il ou elle estime que ses droits ont été violés, l'intéressé(e) peut déposer une plainte auprès du sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI. Il ou elle peut également s'adresser au Garante per la Protezione dei Dati Personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Rome, tél. 0039 06696771, courriel: garante@gpdp.it; protocollo@pec.gpdp.it).

Montréal, le _____ Signature _____

Comment avez-vous pris connaissance de nos cours?

Publicité _____

Ancien Étudiants _____

Autres _____

ANNULATIONS ET REMBOURSEMENTS

L'Institut se réserve le droit:

- de modifier les horaires des cours ;
- de reporter ou d'annuler, jusqu'à la veille du début: les frais de cours dont les effectifs n'atteignent pas le quota minimum seront intégralement remboursés ;
- de remplacer un professeur en cours d'année ;
- de ne pas effectuer de remboursement, après le début des cours, en cas de désistement de la part de l'élève ;
- de ne pas effectuer de remboursement, si la modalité en présentiel devait passer en ligne en raison de l'urgence sanitaire liée à la Covid-19 ou dans tous les autres cas de force majeure ;
- d'annulées des leçons pour des raisons de force majeure, dans ce cas les enseignants communiqueront avec vous et dans la mesure du possible, les heures d'enseignement perdues seront récupérées.

Les activités en présentiel proposées par l'Institut auront lieu uniquement si la situation sanitaire le permet.

La mise en place des cours en présentiel respectera toutes les normes sanitaires liées à la prévention de l'épidémie Covid-19.

Pour respecter les jauges imposées par les mesures sanitaires, le nombre des participants aux cours en présentiel sera fixé en fonction des espaces alloués et des places disponibles.

"L'IIC, conformément au Code de conduite en vigueur au Ministère des affaires étrangères pour prévenir et combattre le harcèlement, informe qu'on ne tolérera aucun comportement inapproprié et irrespectueux envers les personnes qui travaillent et œuvrent dans l'établissement.

Pour plus d'informations :

<https://www.esteri.it/mae/doc/cug/cod.%20condotta%20contro%20le%20molestie%20sessuali.pdf>